



## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

### Centar za higijenu i humanu ekologiju - Odeljenje higijene

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Redni broj izveštaja | 6-2630 |
|----------------------|--------|

#### Podaci o vlasniku

JKP "VODOVOD I KANALIZACIJA"  
PETEFIJEVA 4  
ZRENJANIN

#### Podaci o podnosiocu zahteva

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| Naziv | GRADSKA UPRAVA - GRAD ZRENJANIN |
|       | TRG SLOBODE 10                  |

#### Podaci o uzorku

|              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| Broj uzorka  | 6-2630                             |
| Objekat      | CENTRALNI VODOVOD                  |
| Vrsta uzorka | VODA ZA PIĆE                       |
| Tip vode     | PREČIŠĆENA VODA                    |
| Poreklo vode | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA |

#### Zahtevano ispitivanje / Vrsta laboratorijskog pregleda

|                       |                                                                                                                                                                                                        |                           |                     |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Obim analize          | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM I TRIHALOMETANI                                                                                                                                    |                           |                     |
| Datum uzorkovanja     | 16.7.2026.                                                                                                                                                                                             | Vreme uzorkovanja         | 09:20:00            |
| Uzorkovanje izvršio   | ĐORĐEVIĆ DANILO                                                                                                                                                                                        |                           |                     |
| Uzorak primio         | BRANKA DAUTOVIĆ, Glavni tehničar higijene                                                                                                                                                              |                           |                     |
| Datum prijema         | 16.7.2026.                                                                                                                                                                                             | Datum izdavanja izveštaja | 31.7.2026. 12:50:17 |
| Mesto uzorkovanja     | BOLNICA-ULAZ U HIDROSTANICU                                                                                                                                                                            |                           |                     |
|                       | DR.VASE SAVIĆA 5                                                                                                                                                                                       |                           |                     |
|                       | ZRENJANIN                                                                                                                                                                                              |                           |                     |
| Dodatna oznaka uzorka | DDJ-11                                                                                                                                                                                                 |                           |                     |
| Količina i ambalaža   | Sterilna staklena boca (1l) i pet ambalaža (1l)                                                                                                                                                        |                           |                     |
| Oprema                | Specijalno vozilo sa rashladnom komorom br. 1718                                                                                                                                                       |                           |                     |
| NAPOMENA              | "Sastavni deo ovog izveštaja je izveštaj o ispitivanju Laboratorije podugovarača/ugovarača Institut za javno zdravlje Srbije broj 4774 od datuma 29.07.2026., a koji je dat u prilogu ovog izveštaja". |                           |                     |

|                           |                                     |                  |                                     |                         |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Mikrobiološka analiza     | <input checked="" type="checkbox"/> | Hemijska analiza | <input checked="" type="checkbox"/> | Analiza na teške metale | <input checked="" type="checkbox"/> |
| PARAMETAR                 | IZMERENA VREDNOST                   |                  | DOZVOLJENA VREDNOST                 |                         | METODA                              |
| Temperatura vode (C)      | 17,6                                |                  | -                                   |                         | SRPS H.Z1.106:1970***               |
| Rezidualni hlor, slobodni | 0,2                                 |                  | do 0,5 mg/l *                       |                         | Priručnik 1) P-V-18/B***            |

\*\*\* Metoda nije akreditovana

\* Dozvoljena vrednost Rezidualnog hlora (slobodni) u vanrednim uslovima je do 1mg/l

|                                                                                                                                                                                                      |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Izveštaj o uzorkovanju overio:                                                                                                                                                                       | Dr Dubravka Popović, spec.higijene |
| Legenda primenjenih pravilnika i napomena                                                                                                                                                            |                                    |
| Pravilnik o načinu uzimanja uzoraka i metodama za laboratorijsku analizu vode za piće, „Sl. List SFRJ“ br. 33/1987, SRPS EN ISO 19458:2009                                                           |                                    |
| Uzimanje uzoraka za fizičko hemijska ispitivanja vode za piće prema SRPS EN ISO 5667-1:2023, SRPS ISO 5667-3:2024, SRPS ISO 5667-5:2008                                                              |                                    |
| Priručnik 1) Voda za piće, Standardne metode za ispitivanje higijenske ispravnosti, Savezni zavod za zdr.zaštitu Bgd, 1990.god.U vodi za piće dozvoljava se do 0,5 mg/l rezidualnog slobodnog hlora. |                                    |

**IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU****Centar za mikrobiologiju****Nalaz mikrobiološke laboratorije**

|                 |                                                                     |                    |            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-2630                                                              | MIKROBIOLOŠKI BROJ | 2482       |
| POČETAK ANALIZE | 16.7.2026.                                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE  | 21.7.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM I TRIHALOMETANI |                    |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                                   |                    |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                                        |                    |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                                     |                    |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                                  |                    |            |

| PARAMETAR                                                                                   | KOLIČINA UZORKA (ml) | MDV           | METODA ISPITIVANJA              | MN     | UTVRĐENA VREDNOST (REZULTAT) cfu/ml | ISP. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------------------------|--------|-------------------------------------|------|
| UKUPAN BROJ AEROBNIH MEZOFILNIH BAKTERIJA (Određivanje broja kulturabilnih mikroorganizama) | 1                    | <10           | SRPS EN ISO 6222:2010           | 10,00% | 7                                   |      |
| UKUPNE KOLIFORMNE BAKTERIJE (Određivanje broja koliformnih bakterija)                       | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 9308-1:2017/A1:2017 | 5,70%  | <1                                  |      |
| KOLIFORMNE BAKTERIJE FEKALNOG POREKLA (Određivanje broja Escherichia coli)                  | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 9308-1:2017/A1:2017 | 5,20%  | <1                                  |      |
| PROTEUS VRSTE                                                                               | 100                  | Bez prisustva | Priručnik 1) metoda 4.1         | 19,66% | <1                                  |      |
| STREPTOKOKE FEKALNOG POREKLA (Otkrivanje i određivanje broja crevnih enterokoka)            | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 7899-2:2010         | 7,10%  | <1                                  |      |
| PSEUDOMONAS AERUGINOSA (Otkrivanje i određivanje Pseudomonas aeruginosa)                    | 100                  | Bez prisustva | SRPS EN ISO 16266:2010          | 5,10%  | <1                                  |      |
| SULFITOREDUKUJUĆE KLOSTRIDIJE                                                               | 100                  | Bez prisustva | Priručnik 1) metoda MPN 5.1.1   | 10,30% | <1                                  |      |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnog prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

**KOMENTAR LABORATORIJE****IZJAVA O USAGLAŠENOSTI**

|                                                            |                                                          |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                                            | NAČELNIK CENTRA ZA MIKROBIOLOGIJU                        |
| Dr SNEŽANA VUKANIĆ, spec.mikrobiologije sa parazitologijom | DR VESNA SEKULIĆ, spec.mikrobiologije sa parazitologijom |

M.P.

**IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU****Centar za higijenu i humanu ekologiju****Nalaz hemijske laboratorije**

|                 |                                                                     |                   |            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-2630                                                              | HEMIJSKI BROJ     | 2348       |
| POČETAK ANALIZE | 16.7.2026.                                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE | 22.7.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM I TRIHALOMETANI |                   |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                                   |                   |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                                        |                   |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                                     |                   |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                                  |                   |            |

| PARAMETAR                   | JED.MERE         | METODA               | MN     | MDV       | REZULTAT | ISP |
|-----------------------------|------------------|----------------------|--------|-----------|----------|-----|
| BOJA                        | 5 stepeni kobalt | MHI-00-027           | 11,02% | 5         | 2        |     |
| MIRIS                       | -                | MHI-00-017           |        | BEZ       | BEZ      |     |
| MUTNOĆA                     | NTU              | MHI-00-028           | 12,56% | 1         | 0,19     |     |
| pH VREDNOST                 | -                | MHI-00-023           | 2,56%  | 6,8 - 8,5 | 8,02     |     |
| UTROŠAK KMnO <sub>4</sub>   | mg/l             | MHI-00-029           | 11,63% | 12        | 5,33     |     |
| AMONIJAK (NH <sub>3</sub> ) | mg/l             | MHI-00-019           | 13,22% | 0,5       | 0,14     |     |
| HLORIDI (Cl)                | mg/l             | SRPS ISO 9297/1:2007 | 10,91% | 250       | 29,69    |     |
| NITRITI (NO <sub>2</sub> )  | mg/l             | MHI-00-021           | 14,20% | 0,03      | 0,02     |     |
| NITRATI (NO <sub>3</sub> )  | mg/l             | MHI-00-022           | 14,58% | 50        | <2,2     |     |
| OSTATAK ISPARENJA           | mg/l             | MHI-00-025           | 8,64%  |           | 460      |     |
| ELEKTROPROVODLJIVOST        | μS/cm na 20°C    | MHI-00-018           | 7,48%  | 2500      | 763      |     |
| GVOŽĐE (Fe)                 | mg/l             | MHI-00-026           | 8,84%  | 0,3       | <0,05    |     |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost MDV koja se odnosi na gvožđe (Fe) predstavlja dozvoljenu koncentraciju koagulacionih i flokulacionih sredstava u vodi za piće.

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnoq prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

**KOMENTAR LABORATORIJE**

/

**IZJAVA O USAGLAŠENOSTI**

|                                            |                                                |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                            | REZULTATE OVERIO                               |
| VESNA MAKSIMOVIĆ, spec. Hemijske analitike | VESNA MAKSIMOVIĆ,<br>Spec.dipl.ing.tehnologije |

M.P.



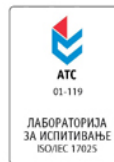
Republika Srbija, Autonomna Pokrajina Vojvodina

ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN

Dr Emila Gavrilu 15, 23000 Zrenjanin

Telefon: 023/566-345; Fax: 023/560-156

E-mail: kabinet\_direktora@zastitazdravlja.rs; Web: www.zastitazdravlja.rs



## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

Centar za higijenu i humanu ekologiju

Nalaz toksikološke laboratorije

|                 |                                                                     |                   |            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|
| BROJ UZORKA     | 6-2630                                                              | TM BROJ           | 0          |
| POČETAK ANALIZE | 21.7.2026.                                                          | ZAVRŠETAK ANALIZE | 21.7.2026. |
| VRSTA ANALIZE   | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM I TRIHALOMETANI |                   |            |
| VRSTA VODOVODA  | CENTRALNI VODOVOD                                                   |                   |            |
| VRSTA UZORKA    | VODA ZA PIĆE                                                        |                   |            |
| TIP VODE        | PREČIŠĆENA VODA                                                     |                   |            |
| POREKLO VODE    | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                                  |                   |            |

| PARAMETAR       | JED.MERE | METODA       | MN     | MDV  | REZULTAT | ISP |
|-----------------|----------|--------------|--------|------|----------|-----|
| Arsen (As)      | mg/l     | EPA 200.7    | 17,60% | 0,01 | 0.007    |     |
| Aluminijum (Al) | mg/l     | EPA 200.7*** | 22,00% | 0.2  | <0.05    |     |
| Mangan (Mn)     | mg/l     | EPA 200.7    | 26,00% | 0,05 | 0.017    |     |
| Natrijum (Na)   | mg/l     | EPA 200.7    | 13,50% | 200  | 143      |     |

Legenda: \* izmerena vrednost parametra veća od MDV; \*\*\* metoda nije akreditovana; MN merna nesigurnost; MDV maksimalno dozvoljena vrednost

Merna nesigurnost se izražava kao proširena merna nesigurnost sa 95% verovatnoće pokrivanja. Primenjeno pravilo odlučivanja: Pravilo podeljenog rizika - jednostavnog prihvatanja (ILAC G8:09/2019)

## KOMENTAR LABORATORIJE

### IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

|                                                |                                                |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ANALIZU URADIO:                                | REZULTATE OVERIO                               |
| BILJANA STANISAVLJEV, spec.toksikološke hemije | VESNA MAKSIMOVIĆ,<br>Spec.dipl.ing.tehnologije |

M.P.



Republika Srbija, Autonomna Pokrajina Vojvodina

ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE ZRENJANIN

Dr Emila Gavrilu 15, 23000 Zrenjanin

Telefon: 023/566-345; Fax: 023/560-156

E-mail: kabinet\_direktora@zastitazdravlja.rs; Web: www.zastitazdravlja.rs

## IZVEŠTAJ O ISPITIVANJU

Centar za higijenu i humanu ekologiju

Stručno mišljenje

|                      |                                                                     |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------|
| REDNI BROJ IZVEŠTAJA | 6-2630                                                              |
| BROJ UZORKA          | 6-2630                                                              |
| DATUM MIŠLJENJA      | 31.7.2026.                                                          |
| VRSTA ANALIZE        | OSNOVNI A OBIM, ARSEN, MANGAN, ALUMINIJUM, NATRIJUM I TRIHALOMETANI |
| OBJEKAT              | CENTRALNI VODOVOD                                                   |
| VRSTA UZORKA         | VODA ZA PIĆE                                                        |
| TIP VODE             | PREČIŠĆENA VODA                                                     |
| POREKLO VODE         | PRIRODNA VODA ZATVORENIH IZVORIŠTA                                  |
| MESTO UZORKOVANJA    | BOLNICA-ULAZ U HIDROSTANICU                                         |
|                      | DR.VASE SAVIĆA 5                                                    |
|                      | ZRENJANIN                                                           |

## IZJAVA O ISPUNJENOSTI ZAHTEVA /SPECIFIKACIJA MIŠLJENJA I TUMAČENJA

U pogledu analiziranih pokazatelja ispitani uzorak vode za piće ispunjava predviđene uslove bakteriološke i fizičko-hemijske ispravnosti.

Ocenjuje se kao higijenski ispravan.

### Napomena:

Higijenska ispravnost vode za piće utvrđuje se osnovnim (A), periodičnim (B), pregledom vode iz novih zahvata (V) i pregledom na osnovu higijensko-epidemioloških indikacija (G), po Pravilniku o higijenskoj ispravnosti vode za piće, Sl. List SRJ br. 42/98, 44/99, 28/2019.

"Sastavni deo ovog izveštaja je izveštaj o ispitivanju Laboratorije podugovarača/ugovarača Institut za javno zdravlje Srbije broj 4774 od datuma 29.07.2026., a koji je dat u prilogu ovog izveštaja".

## STRUČNO MIŠLJENJE DAO

DR DUBRAVKA POPOVIĆ, spec.higijene

M.P.

- Kraj izveštaja -

Strana 1 od 1

Rezultati se odnose samo na ispitani uzorak. Izveštaj se može reprodukovati i umnožavati isključivo u celosti. Ovaj izveštaj je kompjuterski generisan i važi bez potpisa.